

Produktdatenblatt

EU-Richtlinie zu Energieverbrauchsetiketten 2010/30/EU, Nr. 65/2014 zu backöfen(*)

Marke	Beko	
Modell	BBUM113N1X	
Energieeffizienzindex je Garraum, EEI/Garraum		95,3
Energieeffizienzklasse		A
Energieverbrauch (kWh) – konventionell, pro Zyklus (1)		0,88
Energieverbrauch (kWh) – Umluft, pro Zyklus (1)		0,81
Anzahl der Garräume		1
Wärmequelle je Garraum	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Nutzbares Volumen (Liter)		72

(*)Nur für EU-Länder

7757787652 385441357 AA de_DE

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S M	FABER 325.0652.895 P1879		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija
AEchood	60,3		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	10.7		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	E		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	11		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	E		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Ravastuodatuksen erottasaste	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	75,1		Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filter Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottasaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filter Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottasasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	240		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftflöde ved minimumshastighet	Luftgjennomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	435		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde ved maksimumshastighet	Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmin	54		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maximumshastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	68		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,0		Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa valitussa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud seadmete võimsus	Energias patēriņš izslēgtas režīmā
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energienkulutus tavassa valitussa tilassa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis seadmete võimsus	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā
F	1,6		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	259,0		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tiempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
EElhood	84,9		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qbep	139		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningspunkt	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	93,3		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittatu ilmapiirane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	8,0		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma
Wbep	68		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusisuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitums visefektīvākajā punktā
WL	90		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Markäffekt för belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	68		Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtrykken	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsuse pidiipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
Lwa	68		Consigli per il risparmio energetico	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIÄSÄSTÄNNÖN UVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAÄSTUNÕU ADE	PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.	1) Het begin van het kookproces de afzuigkap op de laagste snelheid in werking te nemen met koken moisture en de luchtvochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvonnaksi ja hajun poistamiseksi kettikissa.	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugtens.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов.	1) Tõlki emhätti minimaal kiirusele, et saaks kontrollida niiskust ja toiduõhku.	1) Tõlki emhätti minimaal kiirusele, et saaks kontrollida niiskust ja toiduõhku.
			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Use boost speed only when strictly necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	2) De gebruikte hoogste snelheid alleen wanneer het strikt noodzakelijk is	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het strikt noodzakelijk is	2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario	2) Anvend den intensive hastighed endast når det er absolut nødvendigt	2) Bruk høy intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Käytä suora nopeutta vain jos se on välttämätöntä	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Izmantoj intensiivā ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Augment le range hood speed when required by the amount of vapor	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	3) De gebruikte hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Utilice la velocidad intensa cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Øk på kjøkkenventilten når det er nødvendig	3) Øk på kjøkkenventilten når det er nødvendig	3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii	3) Forøg kun emhætten hastighed, når dampmængden kræver det.	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требует наличие большого количества пара	3) Suruendage pliidukimmi kiirust ainult siis, kui aurude kogus seda vajalikuks tekitab	3) Palielini tvaiku nosūkšanas ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize efficiency	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	4) Het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deurfiltering te optimaliseren.	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deurfiltering te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antioiros	4) Hold kjøkkenventilten ren for å optimalisere luft og luktfilterets effektivitet.	4) Hold kjøkkenventilten ren for å optimalisere luft og luktfilterets effektivitet.	4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi	4) Hold emhættens filter og lugtens rene for at optimere deres funktion.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Hoidke pliidukimmi filtreid riisve ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	4) Uzturiet tīru(-us) tvaiku nosūcēju, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.
			Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirio teknikoletés információs papai 65/2014	Skoda tal-Taghri tal-Prodotti skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podacima proizvoda izdela u skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της φύσεως του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	325.0652.895 P1879	Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podaci modela	Όνομα του προμηθευτή Έκδοση του προϊόντος	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athairneacht an mhóidail
AEChood	60,3	Щорчне словиання енергоефективности	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονηση ενεργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња консумација електричне енергије	Glodhna Fuartháil in aghaidh na bliana
EEC	C	Клас енергоефективности	Enerġijas efektywność klasy	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Energiahatékonsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	10.7	Годишња енергетична ефективност	Skydo dinaminis energijos suvartojimas	Il-effiċjenza fl-idroġenarika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidnost potrošnje energije	Fluidnost potrošnje energije	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Efektivitet	Ефикасност на динамична при	Ефикасност динамиче фуиним	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	10.7	Клас гидродинамично ефективности	Skydo dinaminis energijos suvartojimas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-idroġenarika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidnosti potrošnje energije	Razred fluidnosti potrošnje energije	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	E	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența iluminată	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљена	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	11	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență iluminată	Klasa wydajności świetlności	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљена	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	E	Ефективност филтрирају при плавичејни швидости	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrésési hatékonyaság	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Eficiența de filtrare protismacno	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефикасност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Greisce
GFEC	C	Поток повітря при мінімальній швидості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızla hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreadh fosta le ghrádhús
Qmin	240	Поток повітря при максимальній швидості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην εγώπινη ταχύτητα	Yüğun hızla hava akışı	Взадушен потток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreadh Uasta le ghrádhús
Qmax	435	Поток повітря при плавичејни швидости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Higiđdimala intensiva jew ta qawwa addisonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yüğun hızla hava akışı	Взадушен потток при уисленя скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancóirí / an sóirí
Qboost	N/A	Риєнь аустенного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидості.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisija zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini
SPEmin	54	Риєнь аустенного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидості.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisija zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini
SPEmax	68	Риєнь аустенного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdieńku przy prędkości maximalnej	Emisija zdieńku przy prędkości maximalnej	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini
SPEboost	N/A	Риєнь аустенного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидості.	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdieńku przy prędkości maximalnej	Emisija zdieńku przy prędkości maximalnej	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zdieńku sona A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini
PO	0,0	Енергоспоживання в режимі вимінення	Enerġijas suvartojimas pakeituis esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú mhoth á agus é sa mhód mchta
Ps	PI	Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijas suvartojimas pakeituis dirbant apšiuojant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú mhoth á agus é sa mhód fuarthas
F	1,6	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacji suplementare conform z normą 66/2014	Informacije dodatne vedlog 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке інформаціїє према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
EELhood	84,9	Коєфіцієнт збільшення часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коєфіцієнт на збільшення времоти	Фактор временског наростања времоти	Fachtór méadaithe ama
Pbep	139	Индекс енергоефективности	Enerġijas efektywność indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġjika	Energiahatékonsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	435,0	Виміряна швидість потоку повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Datotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушню напіване в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Wbep	93,3	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушню напіване в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhrú tohmaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL	8,0	макс. потік повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποση αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta
Wber	68	Виміряна споживана електроенергія в точці макс. КДЦ	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени узлазна електрична енергија у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинална потужність системи освітлення	Nominali pajūvimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osveteljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљена	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Средний рієнь освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fu l-wieċ għal-tisr	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vřetní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vřetní doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plătă	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prospječno osvetljenje sistema osvetilne na kuhinji površini	Μόση φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμ	Pisrime alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система в горната повърхност за готвене	Средосна јачина осветљена на грејној површини	Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Риєнь аустенічн потужності при найбільшому значенні	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam nusistovėjimo greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu měřená pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom zdieńku przy użyciu maksymalnym	Razina zdieńku sona na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Τόπος ηχηρικής ισχύος στην επιφάνεια ετοιμ	En yüksek ayarda ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највисој вредности	Astú Cumhachta Fuaim A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН		НА ПОЧАТКУ ПРИГОТУВАННЯ УНИЖУ ВПЛИВ НА МИНІМАЛЬНІ ШВИДІСТЬ, ЩО КОНТРОПОВАНІ ВОПОРУ ТА ПОДВИЩАЄ ЗАПОБІГАННЯ ШВИДІСТЬ ШВИДІСТЬ НЕОБХОДНО	ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI. 1) Ka pirmąją minutą įjunkite traukuką minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 2) Vėlesniais minutais padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 3) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 4) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 5) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 6) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 7) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 8) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 9) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 10) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 11) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 12) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 13) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 14) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 15) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 16) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 17) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 18) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 19) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 20) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 21) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 22) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 23) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 24) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 25) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 26) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 27) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 28) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 29) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 30) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 31) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 32) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 33) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 34) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 35) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 36) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 37) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 38) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 39) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 40) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 41) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 42) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 43) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 44) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 45) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 46) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 47) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 48) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 49) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 50) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 51) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 52) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 53) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 54) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 55) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 56) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 57) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 58) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 59) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 60) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 61) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 62) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 63) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 64) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 65) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 66) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 67) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 68) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 69) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 70) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 71) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 72) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 73) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 74) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 75) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 76) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 77) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 78) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 79) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 80) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 81) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 82) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 83) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 84) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 85) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 86) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 87) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas viršaus kaip karpat ta padidėjimas užpildyti. 88) Padidinkite greičį, kad būtų pašalinamas kopas ir būtų pasiektas kopas													

Produktdatenblatt

Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d):		Beko			
Anschrift des Lieferanten (b),(d):		Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania			
Modellkennung (d) :		BSSA210K4SN-7520320025			
Type of refrigerating appliance:		Kühlschrank mit Gefrierfach			
Geräuscharmes Gerät:	NEIN	Bauart:	Einbaugerät		
Weinlagerschrank:	NEIN	Anderes Kühlgerät:	JA		
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	1215	Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)		175
	Breite	540	Energieeffizienzklasse		E
	Tiefe	545	Luftschallemissionsklasse		B
EEI		100	Klimaklasse:		Extended temperate /Subtropical
Luftschallemissionsklasse(db(A) ref 1 pW)		35			
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		152			
Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		10	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		38
Winterschaltung		NEIN			
Fachparameter:					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)
Speisekammerfach	NEIN	-	-	-	-
Weinlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Kellerfach	NEIN	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	JA	156	4	-	M
Kaltlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	NEIN	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	NEIN	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	JA	19	-18	2	M
Zwei-SterneAbteil	NEIN	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	NEIN	-	-	-	-
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion		NEIN			
Für Weinlagerschränke					
Anzahl der Standardweinflaschen		-			
Lichtquellenparameter (a) (b):					
Art der Lichtquelle		LED			
Energieeffizienzklasse		G			
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (b),(d) :		24 Monate			
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission (1) (b) zu finden sind:					
http://support.beko.com					
(a) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission (2). (b) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. (d) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369					

Bedienungsanleitung(*)		
Informationen zu Elektrokokchfeldern für den Hausgebrauch		
Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Verordnung Nr. 66/2014 (*)		
Marke	Beko	
Modell	EH 9641 XHN	
Art des Kochfeldes	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche		
	Strahlungskochzone	x
Heiztechnologie	Induktionskochzone	
	Kochplatten	
Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (Ø/cm)	Zone vorne links	18
	Zone hinten links	
	Zone vorne rechts	14
	Zone hinten rechts	-
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone vorne links	-
Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm)	Zone hinten links	-
	Zone vorne rechts	-
	Zone hinten rechts	27x17
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone vorne links	194,3
	Zone hinten links	194,1
Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg	Zone vorne rechts	194,1
	Zone hinten rechts	194,3
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone hinten links	-
Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)		199,97

(*)Nur für EU-Länder

7731782940 285367840 AC de_DE